

# Retourneur d'andains 6096



**Doublez ou retournez à 100 %  
vos andains de foin en  
minimisant les pertes de feuilles**

## **Pas juste un groupeur d'andain...**

Le retourneur d'andains Dion fait plus que grouper des andains; il remplace le fanage et l'andainage. Le premier passage déplace l'andain sur un terrain sec et le retourne complètement pour exposer le dessous encore humide. Le soleil fait le travail de séchage. Un deuxième passage permet de sécher l'andain en entier et de regrouper au besoin le foin sec.

## **Tout en douceur**

Le ramasseur soulève l'andain en douceur, ne ramassant ni terre ni pierre. Le tapis maintient l'intégrité de l'andain et le disque l'inverse en le déposant doucement au sol.

## **Rapide et éconergétique**

Le retourneur Dion est entraîné par les roues, sans P.D.F., sans hydraulique et demande peu de puissance. Le mécanisme s'embraye automatiquement lorsque le ramasseur est abaissé. La vitesse d'opération peut varier de 12 à 18 km/h.

## **Specifications**

Hauteur : 5',3" (160 cm)	Largeur de ramassage : 5' (152 cm)
Largeur : 9',4" (285 cm)	Largeur d'andainage : (2 à 4,5 m <sup>2</sup> )
Longueur : 16',10" (512 cm)	Vitesse d'opération : 3 à 13 km/h (2 à 8 mph)
Disque : 8' (244 cm)	Vitesse de transport : 32 km/h (20 mph)
Poids : 1984 lb (900 kg)	Pneus terra type : 23 x 8,5 à 12 nhs



## **Avantages**

- Pertes de feuilles minimisées
- Qualité et quantité des fourrages maximisées
- Commande d'embrayage/désembrayage automatique avec le relevage hydraulique de ramasseur
- Manipulation du foin en andains de manière à ce que le tracteur ne circule jamais dessus
- Jumelage de deux andains sans déplacement sur le sol, pour éviter d'incorporer des débris à la récolte
- Entraînement par les roues
- Opération facile et sécuritaire
- Entretien minimum

Option de 1 ou 2 roue(s) râteleuse(s) augmentant de 12" (30 cm) chacune la largeur de ramassage.

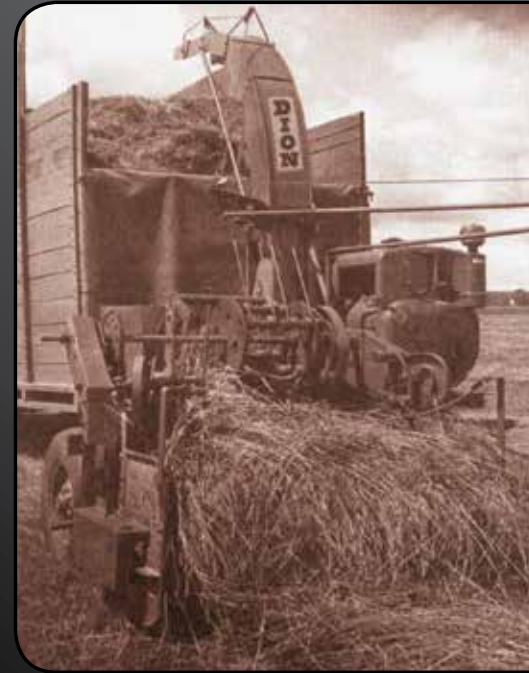
# Le meilleur système pour l'ensilage depuis 1920



La gamme de produits Dion est au service des agriculteurs depuis plus de 95 ans.

Aujourd'hui Dion se veut à l'avant-garde dans la conception et la fabrication d'équipements agricoles. Citons, par exemple, les cueilleurs à maïs rotatifs qui mettent à la portée de tous les avantages de cette technologie.

Notre vision de l'équipement moderne et performant nous permet de voir un avenir prometteur imprégné d'un symbole de qualité et d'un service hors-pair pour la marque Dion.



**Voyez en action  
les produits Dion sur**

You  Tube



Printed in Canada

V01F0115



429, Côte Sud  
Boisbriand, Québec, Canada J7E 4H5

[www.dion-ag.com](http://www.dion-ag.com)  
[info@dion-ag.com](mailto:info@dion-ag.com)

T : **450 437-3449**  
F : 450 437-8176